

Ólavsøkuskráin

25. JULI

UNDIRHALD 25. JULI

1400	SMS á Ólavsøku Kendir persónar frá Disney bjóða ókeypis sluch ice, poppkorn og ballónir. Stað: SMS
1500	SMS á Ólavsøku Rakul Ró og Beinir framføra kend lög. Stað: SMS
1630	SMS á Ólavsøku Leadberry framføra. Stað: SMS

26. JULI

TILTØK 26. JULI

1000-1700	Norðurlandahúsið Summarframsýningin NÚ/NOW, framsýning við Marius Olsen, framsýning Teir og Tær – Bitar úr gerandisdegnum. Matstovan Smakka hevur opið. Stað: Norðari Ringvegur
1000-1700	Tjóðsavnið Framsýning um føroyska náttúru, søgu og mentan. Serframsýning um Koltur. Stað: Brekkutún 6
1000-1700	Útisavnið í Hoyvík Hoyvíksgarður við 11 úthúsum lýsir tíðina fyrst í 1900-árunum. Stað: Kúrdalsvegur 18
1100-1700	Listasavnið Fasta framsýningin er opin. Stað: Gundadalsvegur 9
1400-1700	Sjósavnið Siggj føroyskar fiskar, royn og nert við sjóver-ur, royn teg sum krabbafiskara, og siggj lögna atburðin hjá jákupsskel. Stað: Rættargøta 1 á Argjum
0900-1700	Steinprent Listaframsýningin »Sjá tú blánar«. Stað: Steinprent á Skálatrøð
1500-1730	Listagluggin Listaframsýning við verkum eftir Torbjørn Olsen, Ingálv av Reyni, Bárð Jákupsson, Zacharias Heine-sen, Eyðun av Reyni o.fl. Stað: Dr. Jakobsensgøta 15

UNDIRHALD 26. JULI

1400	SMS á Ólavsøku Kendir persónar frá Disney bjóða ókeypis sluch ice, poppkorn og ballónir. Stað: SMS
1500	SMS á Ólavsøku Rakul Ró og Beinir framføra kend lög. Stað: SMS
1630	SMS á Ólavsøku Eyðun Nolsøe framførir. Stað: SMS
2100	Shakespeare – tey føroysku verkini 3 kvinnur - 11 leikir - 45 minuttir 50% drekkispæl 50% genial leiklist. Stað: Perlan í Tórsgøtu

MATUR OG ÚTSKEINKING 26. JULI

0700-1400	Hvonn Brasserie Matstovan er opin. Stað: Tórsgøta 4
0900-2100	Kaffihúsið Kaffihúsið selir lættar rættir, dygdar kaffi og heimabakaðar køkur. Stað: Bryggjubakki 14
1130-2200	Etika Ólavsøkumatskrá. Stað: Áarvegur 3
1130-1400	Marco Polo Kinesisk buffét og a la carte. Stað: Sverrisgøta 12
1100-2400	Kafe Kaspar Kafe Kaspar er opin. Stað: Áarvegur 4-10
1130-1400	Restaurant Hafnia Summarmatskrá. Stað: Áarvegur 4-10
1600-2200	Hvonn Brasserie Matstovan er opin. Stað: Tórsgøta 4
1800-2000	Restaurant Hafnia Fiskabuffet. Stað: Áarvegur 4-10
2015-2210	Restaurant Hafnia Fiskabuffet. Stað: Áarvegur 4-10

27. JULI

TILTØK 27. JULI

0800-2000	Mariukirkjan Kirkjan er opin. Stað: Mariugøta 4
0900-1700	Steinprent Listaframsýningin »Sjá tú blánar«. Stað: Stein-prent á Skálatrøð
1000-1700	Norðurlandahúsið Summarframsýningin NÚ/NOW, framsýning við Marius Olsen, framsýning Teir og Tær – Bitar úr gerandisdegnum. Matstovan Smakka hevur opið. Stað: Norðari Ringvegur
1000-1730	Seymiverkstað Herborg Torkilsdóttir flytir sítt seymiver-kstað í Ostasmiðjuna á ólavsøku. Her fer hon at seyma, sýna fram sítt design og selja klæðir til vaksnar kvinnur og lítil børn. Kaffi og smákøkur verða at fáa. Stað: Osta-húsið, aftan fyri Reinsarið í Tórsgøtu
1100-1700	Listasavnið Fasta framsýningin er opin. Stað: Gundadalsvegur 9
1200-2200	Listaframsýning Framsýning og sèla av málningum. Stað: N. Finsensgøta 31
1400-1700	Sjósavnið Siggj føroyskar fiskar, royn og nert við sjóver-ur, royn teg sum krabbafiskara, og siggj lögna atburðin hjá jákupsskel. Stað: Rættargøta 1 á Argjum
1400-1700	Tjóðsavnið Framsýning um føroyska náttúru, søgu og mentan. Serframsýning um Koltur. Stað: Brekkutún 6
1400-1700	Útisavnið í Hoyvík Hoyvíksgarður við 11 úthúsum lýsir tíðina fyrst í 1900-árunum. Stað: Kúrdalsvegur 18
1500-1730	Listagluggin Listaframsýning við verkum eftir Torbjørn Olsen, Ingálv av Reyni, Bárð Jákupsson, Zacharias Heine-sen, Eyðun av Reyni o.fl. Stað: Dr. Jakobsensgøta 15
1600-2000	Ólavsøkuframsýning Lions Árliga listaframsýningin hjá Lions Tórshavn er opin í Müllers Pakkhúsi, við bæði kendum og minni kendum listafólkum. Vinningurin fer

1600-1800	Hugbirtingar Listaframsýning við Kára Svensson. Stað: Smiðjan í Litlúvík
1600-1900	Faroe Pride 2016 Fyri sjeyndu ferð í Føroyum verður ymiskleikin hátíðarhildin við skrudgongu og ókeypis konsert, sum LGBT Føroyar skipar fyri, har m.a. Eivør, Frændir og eitt norskt LGBT-kór luttaka. Amerikanski sendiharrin í Danmark, Rufus Gifford, verður við í skrudgonguni saman við maka sínum, og fer at halda røðu á Vaglinum, beinleiðis umboðandi Barack Obama forseta, ið hevur gingið á odda fyri at vinna samkyndum rættindi kring allan heim. Stað: Gundadalur, frá Tórsvølli oman á Vaglið
1700-2000	Akvariufelagið Framsýning við akvarium og akvari-u-fiskum, umframt sèla av heimagjördum lutum. Stað: Tinghúsvegur 18

UNDIRHALD 27. JULI

1400	SMS á Ólavsøku Kendir persónar frá Disney bjóða ókeypis sluch ice, poppkorn og ballónir. Stað: SMS
1500	Dansa so væl og leingi Leikur hjá Karavella Marionett-Teatri fyri gomul og vaksin saman við børnum. Ein søga um lívið og listina, um vinarlag og longsul og um at fylgja sínum dreymi. Stað: Tilhaldið, kjallarin
1500	SMS á Ólavsøku BUBU undirheldur við tónleiki. Stað: SMS
1500-2400	Highspeed túrar Highspeedtúrar við Actionboat. Stað: Undir Bakka
1500-2400	RIB62 Skjóttgangandi bátur. Stað: Undir Bakka
1600-0000	Tivoli á Skálatrøð Tórshavnar Ítróttaráð skipar fyri tivoli og øðrum undirhaldi: Hoppiland, Te-koppar, karusell, trampolin, fiskibrunnur, byrsur og maskinbyrsur, el-bilar, eltarvur, bátar, pílakast, tombola o.a. Stað: Skálatrøð
1630	SMS á Ólavsøku DANNY & THE VEETOS framføra. Stað: SMS
1700	Dansa so væl og leingi Leikur hjá Karavella Mario-nett-Teatri fyri gomul og vaksin saman við børnum. Ein søga um lívið og listina, um vinarlag og longsul og um at fylgja sínum dreymi. Stað: Tilhaldið, kjallarin
1900	Shakespeare – tey føroysku verkini 3 kvinnur - 11 leikir - 45 minuttir 50% drekkispæl 50% genial leiklist. Stað: Perlan í Tórsgøtu
2000	Ólavsøkukabarettin Árið sæð við kabaretteygum – 1. sýning. Stað: Sjonleikarhúsið
2000-2400	Tivoliland Tivolivognar, pílakast, bóltkast, poppkorn, fiskibrunn. Stað: Áarvegur
2000-2400	7D BIO 7D bio. Stað: P-økið í Tórsgøtu
2000-2200	Go-kart og ATV-koyring á Vestaru bryggju. Stað: Vestara bryggja
2100	Shakespeare – tey føroysku verkini 3 kvinnur - 11 leikir - 45 minuttir 50% drekkispæl 50% genial leiklist. Stað: Perlan í Tórsgøtu

MATUR OG ÚTSKEINKING 27. JULI

0700-1400	Hvonn Brasserie Matstovan er opin. Stað: Tórsgøta 4
0900-2100	Kaffihúsið Kaffihúsið selir lættar rættir, dygdar kaffi og heimabakaðar køkur. Stað: Bryggjubakki 14
1100-2400	Kafe Kaspar Kafe Kaspar er opin. Stað: Áarvegur 4-10
1100-2400	Sirkus Føroyar Skeinking og indiskur matur. Stað: Torgið í Vágsbotni
1130-2300	Angus Steakhouse Opið. Stað: Havnargøta við Skansan
1130-1400	Restaurant Hafnia Summarmatskrá. Stað: Áarvegur 4-10
1130-2200	Matstovan Seven Ólavsøkubuffét í matstovuni Seven við góðum asiatisikum mati. Stað: Yviri við Strond 21
1130-2200	Etika Ólavsøkumatskrá. Stað: Áarvegur 3
1130-1400	Marco Polo Kinesisk buffét og a la carte. Stað: Sverrisgøta 12
1200-2400	Brell Café Brell Café, kaffi og bjør. Stað: Uttan fyri Brell Vaglið
1600-2200	Hvonn Brasserie Matstovan er opin. Stað: Tórsgøta 4
1800-2130	Restaurant Hafnia À la carte. Stað: Áarvegur 4-10
1900-2400	KFUM skótalið Sèla av candyfloss, sluch ice o.a. Stað: Skálatrøð
2000-2400	Øl Bottoms Up Sèla av øli, Bottoms Up. Stað: Tórsgøta uttan fyri Posthúskjallaran
2000-2400	Kinaboks o.a. Sèla av kinaboksum, sodavatni o.a. drekka. Stað: Uttan fyri Cleopatra
2000-2400	Grill og búff Sèla av mati – grill, búff o.a. Stað: Við býráðssalin
2000-2400	Húsasuppa o.a. til matna Sèla av mati, so sum húsaup-pu (suppa av Húsum), grýturætti, toast, breyði við før-oyskum viðskera, kaffi og sunkist. Stað: P-økið framman fyri Posthúskjallaran
2000-2400	Matsèla Sèla av mati. Stað: P-økið við Eik
2000-2400	Matur og barr Búffar, burgarar, spaririv, kotilettir, suppa og barr, Restaurant 11 skipar fyri. Stað: Við Eik í gongu-

2000-2400	gøtuni Matur og drekka Ólavsøkubúffar, kebab o.a. til matna og drekka. Stað: Tinghúsgarðurin
2000-2400	Matur og drykkir Sèla av mati og drykkjum. Stað: Við Etika á Áarvegi
2000-2400	Karaoke pylsuvognur Karaokefelag Føroya selir pylsur, kips og sodavatn. Stað: Skálatrøð við Glitnir
2000-2400	Koyrandi ís- og kaffibarr Koyrt verður kring býin við ís- og kaffibarr. Stað: Gundadalur, Skálatrøð og har ímillum
2000-2400	Pannukøkubúð Pannukøkubúðin er opin. Stað: Tinghúsgarðurin við gongugøtuna
2000-2400	Pylsuvognur er opin. Stað: Við Kallkyn Vágsbotni
2000-2400	AB Pylsuvognur AB hevur pylsuvogn. Stað: Gongugøtan við Th. Dam Intersport

ÍTRÓTTUR 27. JULI

1800-2000	HB-KÍ frá 90-unum Dystur á Ovara vølli í Gundadali. Stað: Ovari vøllur
1800-2000	Ólavsøkurenningin 2016 Runnið verður av Skálatrøð út undir Bakka og aftur.
1830	AB-NSÍ Fótbóltsdystur í Effodeildini. Stað: Vøllurin á Argjum

SØLUBÚÐIR, BURTURLUTING O.A. 27. JULI

1000-2100	Smúkkur Sèla av smúkkum og tilíkum. Stað: Glimmur
2000-2400	Airbrush Tatoo Airbrush Tatoo. Stað: P-økið Tórsgøta
2000-2300	Skótafylki Sigmunds Brestissonar Sèla av ballónum. Stað: Vágsbotnur 14
2000-2400	Góðgæti, sluch ice o.a. Sèla av góðgæti, sluch ice, balló-nir, taskur o.a. Stað: P-økið í Tórsgøtu
2100-2400	Myndaboks Myndaboks. Stað: Tórsgøta p-økið

ÓLAVSØKUAFTAN • 28. juli

FRAMSÝNINGAR, FUNDIR O.O. TILTØK 28. JULI

0800-2000	Mariukirkjan Kirkjan er opin. Stað: Mariugøta 4
0900-2000	Steinprent Listaframsýningin »Sjá tú blánar«. Stað: Steinprent á Skálatrøð
1100-2000	Listasavnið Fasta framsýningin er opin. Ólavsøku-framsýningin letur upp kl. 15.00. Stað: Gundadalsvegur 9
1200-2200	Listaframsýning Framsýning og sèla av málningum. Stað: N. Finsensgøta 31
1300-2000	Barnabati á Ólavsøku Vøggustund. Barnabati bjóðar foreldrum til ein steðg á ólavsøku, har møguligt er at skifta á børnunum og fáa ein ókeypis kaffimunn. Spælipláss og framsýning. Stað: Tórsgøta 16
1400-1500	Skrúðgonga og setan Skrudgonga við hornblásarum, ítróttafólki og býráðslimum. Gingið verður úr Kom-munuskúlagarðinum oman á Vaglið, har Suni Merkisstein setir ólavsøkuna 2016. Stað: N. Finsensgøta oman á Vaglið
1400-2000	Ólavsøkuframsýning Lions Árliga listaframsýningin hjá Lions Tórshavn er opin í Müllers Pakkhúsi, við bæði kendum og minni kendum listafólkum. Vinningurin fer óskerdur til vælgerandi endamál. Stað: Müllers Pakkhús, Sigmundargøta 21
1400-1900	Sjósavnið Siggj føroyskar fiskar, royn og nert við sjó-verur, royn teg sum krabbafiskara, og siggj lögna atburðin hjá jákupsskel. Stað: Rættargøta 1 á Argjum
1400-1800	Seymiverkstað Herborg Torkilsdóttir flytir sítt seymi-verkstað í Ostasmiðjuna á ólavsøku. Her fer hon at seyma, sýna fram sítt design og selja klæðir til vaksnar kvinnur og lítil børn. Kaffi og smákøkur verða at fáa. Stað: Ostahúsið, aftan fyri Reinsarið í Tórsgøtu
1400-1800	Norðurlandahúsið Summarframsýningin NÚ/NOW, framsýning við Marius Olsen, framsýning Teir og Tær – Bitar úr gerandisdegnum. Matstovan Smakka hevur opið. Stað: Norðari Ringvegur
1400-1700	Tjóðsavnið Framsýning um føroyska náttúru, søgu og mentan. Serframsýning um Koltur. Stað: Brekkutún 6
1400-1700	Útisavnið í Hoyvík Hoyvíksgarður við 11 úthúsum lýsir tíðina fyrst í 1900-árunum. Stað: Kúrdalsvegur 18
1400-2000	Hugbirtingar Listaframsýning við Kára Svensson. Stað: Smiðjan í Litlúvík
1400-2000	Akvariufelagið Framsýning við akvarium og akvari-u-fiskum, umframt sèla av heimagjördum lutum. Stað: Tinghúsvegur 18
1500-1730	Ólavsøkukappróður 2016 Byrjað verður við barna-róðrinum. Róð verður frá Argjalandinum inn um Molan. Aftan á róðurin verður kappsvimjing á Vágni. Stað: Frá Argjalandinum inn fram við Molanum
1500-2000	Ólavsøkuframsýningin 2016 Ólavsøkuframsýningin í Listaskálanum fevnir um nakað av tí besta í føroyska listaheiminum í dag. 15 listafólk, bæði víðurkend og spirandi, eru við á framsýningini. Stað: Listaskálin, Gund-adalsvegur 9
1500-2000	Vinafelagið Føroyar-Ísrael Opið hús í Sloans húsi. Stutt-